

# LE MADAWASKA

CINQ SOUS LE NUMERO

EDMUNDSTON, N.-B. 10 NOVEMBRE 1927

QUATORZIEME ANNEE, No. 45

## LES PLUIES CAUSENT UN GRAND DESASTRE

CINQ ETATS DE LA NOUVELLE-ANGLETERRE ET UNE GRANDE PARTIE DE LA PROVINCE DE QUEBEC SONT CONSIDERABLEMENT AFFECTES PAR LES PLUIES DILUVIENNES QUI ONT INONDE PARTOUT ET DESORGANISE TOUS LES SERVICES.

### PLUSIEURS PERTES DE VIE

On estime que les pertes matérielles s'élèveront à plusieurs millions de dollars tant au Canada qu'aux Etats-Unis. Ponts et digues emportés, voies de chemin de fer lavées.

New-York, 5. J.—La mort et la destruction suivent les flots qui ont inondé cinq états de la Nouvelle-Angleterre, une partie de New-York et du Canada.

### DIGUES ROMPUES

L'inondation a commencé il y a deux jours lorsque des digues, en Nouvelle-Angleterre, impuissantes devant la fureur des flots, se sont rompues et que les rivières ont débordé dans les vallées en torrents tumultueux et destructeurs comme jamais on ne les a vus auparavant.

Des maisons, des villages entiers ont été emportés, les animaux ont péri, et ces pauvres bêtes fuyant l'inondation, ont aussi péri. Les centres industriels et manufacturiers sont fermés depuis deux jours.

Les lignes du télégraphe et du téléphone, les convois de chemins de fer, tout a souffert. Des familles entières ont disparu et on signale plusieurs villages complètement isolés par l'inondation.

### DEUX VICTIMES

On connaît deux morts à l'heure actuelle. Les dommages énormes à la propriété, les services désorganisés des chemins de fer, la rupture des communications télégraphiques: tel est le bilan de trois jours consécutifs de pluie dans la province de Québec.

De tous les centres importants hier soir, on apprendait que la pluie avait cessé et que les rivières reprénaient leur cours normal. La réorganisation des services télégraphiques et téléphoniques met à jour le bilan de ce désastre, surtout dans les districts isolés.

### NOYADE

Sydney Atkinson, 20 ans, de l'Avenir, Québec, s'est noyé en tombant d'un wagon sur lequel il se trouvait, voyageant de Kirdale à Richmond.

L'autre mortalité est arrivée près de Warwick lorsque le contre-maître sectionnaire du chemin de fer Canadien National, P. Campden, est mort à la suite des blessures reçues alors qu'un convoi de fret déraillait sur un pont à moitié emporté par les flots.

### EN NOUVELLE-ANGLETERRE

Boston, Mass., 5.—L'inondation continuait ses ravages en Nouvelle-Angleterre, hier soir. La pluie avait cessé dans la plupart des districts, mais les flots tumultueux avaient déjà fait plus de douze victimes, sinon plus, et continuaient de monter. Les services des chemins de fer étaient paralysés dans le Vermont. Le New Hampshire, et l'ouest du Massachusetts. Nombre de ponts ont été emportés et grand nombre de digues également. Les routes, sur de très grandes étendues sont endommagées pour une valeur de plusieurs millions de dollars.

### VERITABLE DELUGE

Des rumeurs ont couru toute la journée qu'il y avait de lourdes pertes de vie à Montpelier et Barre, Vermont. Les deux cités étant coupées de toutes communications. Les rumeurs n'ont pu être confirmées. Hier soir ces deux endroits ont fait rapport de dommages considérables causés par la tempête et Montpelier a demandé à Burlington des chaloupes pour pouvoir parcourir ses rues inondées. L'inondation survint inopinément. Les fortes pluies de l'été dernier avaient fait monter les courants plus haut qu'ils ne le sont d'habitude en cette saison.

La pluie commença à tomber hier dans le Vermont et le Massachusetts Occidental. Hier soir, ce fut une pluie battante qui se ré-

## L'AUTO FAIT UNE VICTIME A MADAWASKA, Me.

Horrible accident mortel survenu dimanche dernier.—Gilbert Picard de Frenchville est la victime. — Un instant d'inattention lui coûte la vie.

### COLLISION LUNDI A EDMUNDSTON

La série des accidents de toutes sortes se prolonge d'une façon décourageante dans notre région. Depuis la semaine dernière nous avons à déplorer quelques autres accidents d'automobiles dont l'un a causé la mort d'un jeune homme.

Les circonstances qui entourèrent cette mort sont les suivantes, d'après ce que nous avons pu obtenir: M. Gilbert Picard, fils de M. Raphael Picard de Frenchville, Maine, s'en venait dans la direction de Madawaska, Me., dimanche après-midi, avec sa femme et ses deux enfants. Il conduisait un Ford et avait certaines difficultés à manoeuvrer les pédales.

En descendant la côte près de la filature Martin, à environ un mille du village de Madawaska, Picard voulut regarder à ses pédales, enlevant ainsi la vie de sur la route, ce qui causa un faux mouvement et son auto frappa le madrier supérieur du garde-fou du pont, lequel pénétra à travers le parevent et frappa Picard à la tête. Celui-ci fut presque décapité. On appela immédiatement un médecin. Le Dr P. H. Laporte d'Edmundston se rendit sur les lieux et constata que la mort avait été instantanée.

Mme Picard et ses enfants n'ont reçu aucune blessure. La victime fut transportée à sa demeure à Frenchville, après que le coroner eut rendu son verdict. Les funérailles ont eu lieu mercredi matin.

### COLLISION

Une collision s'est produite lundi après-midi à Edmundston, en face de l'Hôtel-de-ville, entre l'auto du Dr F. Collin et un camion américain. L'auto du Dr Collin est fortement endommagée. Personne n'a été blessé.

## ELLE DISPARAIT ET PERD SON CAUTIONNEMENT DE \$1000.

### UNE CAUSE EN APPEL

Perth, N.-B.—Mme Jennie Bolyer, accusée d'avoir vendu illégalement des liqueurs alcooliques, a été condamnée à \$200 d'amende et deux mois de prison.

Comme elle ne comparut pas à son procès, jeudi dernier elle perdit son cautionnement de \$1000, qu'elle avait donné pour conserver sa liberté. On croit qu'elle a fui aux Etats-Unis.

Son avocat a payé à la cour les \$200, d'amende et les frais et la police provinciale est à sa recherche.

L'assistant commissaire de la police provinciale a déclaré, lors de ce procès, que rien ne serait épargné pour arrêter ce commerce illégal le long de la frontière.

### EN RAPPEL

On nous informe que la cause de Jos. S. Cyr d'Edmundston gagnée devant le magistrat Bégin a été portée en appel et devra se plaider à la première session de la cour de comté.

## FEU L'ABBE L.-G. BLANCHETTE

Portland, Me., 8.—Les restes mortels de l'abbé Louis G. Blanchette, curé de la paroisse de St-Jean-Baptiste, à Fall-River, qu'on transportait à St-Hyacinthe, vont rester à Portland jusqu'à jeudi par suite de l'interruption des communications. L'abbé Blanchette mourut subitement le 1er

## 132 MORTS DANS LA N.-ANGLETERRE

Boston, 8.—Bien que le chiffre final ne soit pas arrêté encore, les derniers rapports des mortalités attribuables à l'inondation de la semaine dernière dans la Nouvelle-Angleterre prouvent celles-ci, hier soir, à 132. L'Etat du Vermont est le plus éprouvé sous ce rapport: On y a enregistré 114 mortalités. Dans le Massachusetts, elles s'élèvent à 12. Quatre personnes ont perdu la vie dans le New-Hampshire, et deux dans le Maine.

## UNE TRAGEDIE AU LAC LONG

Elle s'est déroulée samedi soir, et deux employés de M. Edouard Lacroix, marchand de bois en sont les victimes.

### UN AUTRE A FAILLI PERIR

Beauceville, 8.—La nouvelle d'une double noyade dans les chantiers de M. Edouard Lacroix a été reçue à Beauceville ce jour. Samedi soir dernier, trois employés de M. Lacroix revenaient en chaloupe d'une courte randonnée sur le Lac Long, autour duquel M. Lacroix possède de gros chantiers. Par une fausse manoeuvre de l'ouvrier aux rames, l'embarcation chavira et les trois occupants disparurent sous l'eau. L'un d'eux, M. Georges Poulin réussit à se cramponner à la chaloupe et gagner le rivage, alors que les deux autres se noyèrent. On craint que le Lac Long est très profond et à cet endroit de l'accident on estime à plus de 50 pieds, la profondeur du lac.


L'une des victimes porte le nom de Henri Côté et demeure à St-Magloire, Co. Bellechasse. Il est marié et laisse une épouse et trois enfants. Le second est célibataire. Des recherches sont actuellement faites, mais on désespère de trouver les cadavres.

## LES TRAVAUX SONT PRESQUE TERMINES

Grand Falls, N.-B., 4.—Les travaux de construction hydro-électriques de la St. John River Power Co., à Grand Falls, N.-B., sont au sept dixième complétés. On est à mettre du béton à l'extérieur des murs et on est en train également de poser des portes d'écluses d'acier.

Il ne reste pas maintenant deux cents pieds de reboisement en béton à terminer dans le tunnel de 2,700 de pression qui transportera l'eau de dessus la dame à la basse énergie. La superstructure des portes à la dame principale et les portes elles-mêmes sont terminées.

L'usine hydro-électrique constituera le plus grand développement d'énergie des provinces maritimes en Canada. Toutes les actions communes de la St. John River Power Co., appartiennent à l'International Paper Co.



**ASSEMBLEE**  
Des membres du Conseil des  
**Chevaliers de Colomb**  
d'Edmundston  
**Dimanche 20 Novem.**  
à 2 heures et demie.

novembre courant à Fall-River. L'abbé Béard, de la même ville, accompagne ses restes à St-Hyacinthe.

## TROIS EMPLOYES DUC.P.R. TUES EN ACCIDENT

Un pont s'écroule sous le poids de la locomotive. — L'ingénieur, le chauffeur et un serrefrein trouvent une mort horrible. — La pluie avait miné et ainsi affaibli les piliers du pont.

L'accident arrive à Downey Creek, près de Woodstock. — Le service des trains entre St-Stephen et Edmundston est considérablement affecté.

### 314 MORTS

Rio de Janeiro, 4.—La Compagnie de Navigazione Generale Italiana annonce que les victimes du désastre du paquebot "Principessa Mafalda" sont au nombre de 314 et que 945 personnes ont été sauvées.

Les morts comprennent 27 passagers de 1er classe, 37 de deuxième classe, 204 de troisième classe, 37 marine et 9 officiers dont le commandant Guli.

## LE HOCKEY EN VILLE S'ORGANISE

Le club Bachelor a son équipe au complet — Les Tigers seront prêts dans quelques jours — Pas de Dollard cette année — Plusieurs équipes étrangères viendront jouer à Edmundston.

"Notre équipe compte quelques nouvelles recrues et est maintenant au complet, nous a déclaré hier M. Robert Sirois, président du Club Bachelor d'Edmundston."

Les deux Sarlabous et Jos. Goldy de St-Jean porteront l'hiver prochain les couleurs des "vieux garçons". Les deux premiers sont bien connus du public d'Edmundston. Ce sont même des vétérans de la ligue amateur de la ville. Jos. Goldy est un jeune joueur, résidant à Edmundston depuis quelques semaines seulement. On le dit très rapide sur les patins. Il a participé à des courses en patins avec Gorman, dans la ville de St-Jean.

Les autres membres de l'équipe sont: F. Hébert, Geo. Fournier, Emile Gagné, Albert Hébert, Fred Fournier, Léonard Albert et Alédouat Lévesque.

La ligue locale ne comprendra que deux équipes, à moins qu'il ne s'en forme une troisième d'ici à l'ouverture de la saison. Il n'y aura que sept rencontres, le club vainqueur devant gagner quatre parties.

Les directeurs du club Bachelor ont l'intention de faire venir plusieurs équipes étrangères au cours de l'hiver, et sont anxieux de donner au public amateur de hockey de belles parties.

La patinoire est actuellement à subir certaines réparations, et M. Sirois nous a déclaré qu'au cours de la prochaine saison, les dames et demoiselles seront admises à patiner gratuitement sur la patinoire Bachelor.

L'équipe Bachelor portera l'hiver prochain les couleurs du club de Pittsburg: jaune et noir.

Nous publierons bientôt la liste des joueurs du club Tigers.

## IL EST DECEDE SUBITEMENT

M. François Lavoie de Rivière-du-Loup, P.Q., est décédé subitement à la fin de la semaine dernière. Il était âgé de 83 ans et huit jours. Ses funérailles ont eu lieu lundi à St-Marc-du-Lac-Long.

On remarquait dans la foule qui assistait aux services, M. Isidore Lapointe d'Edmundston, MM. Raoul Michaud, M. et Mme David Deschênes, M. Thomas Plourde, M. Ernest Dubé, M. et Mme Johnny Lepage, Mme Pierre Plourde, M. Emile Gauvin, M. Frank Caron, Miles Mathilda et Blanche Caron, M. Luc Pelletier, Mme Fontaine et M. Roy. Nous offrons à la famille l'expression de notre vive sympathie.

LIBER ET FAITES LIRE LE "MADAWASKA"

La pluie torrentielle qui est tombée pendant trois jours, la semaine dernière a causé de nombreuses pertes de vie et des dommages matériels considérables.

Notre région n'en a pas été exempte. Trois pertes de vie en ont résulté, le service des trains sur le C. P. R., et le Témiscouata a été désorganisé. Le C. N. R., en a peu souffert dans notre région.

Les victimes de l'accident sur le C. P. R., sont Neil Turner, chauffeur et Victor Monteith, serrefrein, tous deux de Aroostook Junction, et Fred Purton, ingénieur, de McAdam Junction.

L'accident est arrivé vers quatre heures, samedi matin, à Downey Creek, à cinq milles en haut le Woodstock. Le pont s'est écroulé dès que la locomotive s'y engagea. Un wagon fut entraîné dans la chute et un autre resta à mi-chemin entre la voie et l'eau. La profondeur du ravin à cet endroit est d'environ 50 pieds.

L'examen du pont, après l'accident, a révélé que la pluie des jours précédents avait miné et affaibli les fondations sur lesquelles reposent les piliers du pont. Ce travail avait dû s'accomplir en grande partie au cours des quatre heures qui ont précédé l'accident, puisque le convoi de fret en direction pour McAdam avait traversé le pont dans sa 6<sup>e</sup> année. Il avait eu une attaque d'apoplexie le 1<sup>er</sup> septembre dernier et une autre y a dix jours. Natif de Pointe-aux-Lacs, Québec, M. Turner est entré dans la Société de Jésus en 1879 et avait été ordonné prêtre 15 ans plus tard.

Le R. P. E.-J. Devine, S.J., directeur de l'édition du "Messager canadien du Centre-Coeur, missionnaire et confesseur bien connu, est décédé samedi à l'hôpital St-Michel de Toronto dans sa 67<sup>e</sup> année. Il avait eu une attaque d'apoplexie le 1<sup>er</sup> septembre dernier et une autre y a dix jours. Natif de Pointe-aux-Lacs, Québec, M. Devine est entré dans la Société de Jésus en 1879 et avait été ordonné prêtre 15 ans plus tard.

## LA MORT DU R. P. DEVINE

Toronto, 7.—Le R. P. E.-J. Devine, S.J., directeur de l'édition du "Messager canadien du Centre-Coeur, missionnaire et confesseur bien connu, est décédé samedi à l'hôpital St-Michel de Toronto dans sa 67<sup>e</sup> année. Il avait eu une attaque d'apoplexie le 1<sup>er</sup> septembre dernier et une autre y a dix jours. Natif de Pointe-aux-Lacs, Québec, M. Devine est entré dans la Société de Jésus en 1879 et avait été ordonné prêtre 15 ans plus tard.

## LE SANCTUAIRE DE SAINTE-ANNE

Québec, 7.—Le sanctuaire de Sainte-Anne-de-Beaupré est plus qu'entièrement achevé, selon une déclaration faite, hier, par les gardiens.

Ceux-ci nous ont communiqué les chiffres intéressants. Ainsi, du premier novembre 1926 au premier novembre 1927, 11,000 messes y ont été célébrées et 262,000 communions distribuées, soit une augmentation de 1,700 messes et de 20,000 communions sur l'année précédente. Donc, il y a bien eu recrudescence de piété. Le mois de juillet, dernier fut le plus fécond avec 1,600 messes et 40,000 communions.

## IL IRA AU PENITENCIER

Québec.—Le Dr Michel Brunet, trouvé coupable d'homicide involontaire, vendredi après-midi, par les petits jurés, a été condamné, ce matin au pénitencier à vie, par l'hon. juge G.-F. Gibson.

Le prisonnier, avant de recevoir sa sentence, a prétendu de nouveau qu'il n'était pas coupable et a ajouté qu'il s'inclinait devant le jugement du tribunal. "S'il est mieux pour moi d'être condamné dit-il, je m'incline. J'aime mieux sauver mon âme que de sauver mon corps."

Brunet était accusé d'avoir pratiqué une opération illégale qui a amené la mort de la personne.